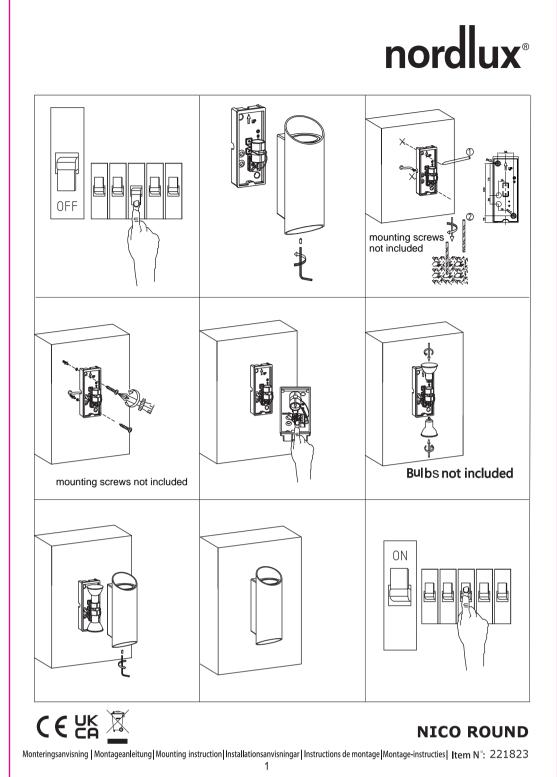
145*210mm



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr i mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret **GBR** - Disposal of waste equipment by users in private households busholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr rusholdringsanard, men skal indsamles seleskut. Alle kommuner nar etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre Indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningene. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning. SWE - Hur användare i privathushåll inom EU kasserar utrustning på

om den inte återvinns på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna office, your household waste disposal service or the store where you en till lämpligt insamlingsställe för återv elektroniskt avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas på rätt sätt hiälper du till att förhindra att den påverkar natur och milio particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

ering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake un producto para un reciclaie correcto, usted avuda a prevenir que estos skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikk ersirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller **PRT** - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om em residências privadas na União Europeia. Este simbolo indica que

ISL –Förgun úrgangsefna frá notendum á einkaheimilum í voru með öðru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda erio sem geta valdið skaða á heilsu fólks og umhverfi ef þau eru ekki nnin á réttan hátt. Það er á bína ábvroð að afhenda á viðeigandi stað til endurvinnslu rafmagns og rafeindatæki. Þegar þú afhendir til reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrec stato u critarimitaria ramana analysis og taninataria. Poga poga pa antonan an everage antonan an everage antonan valdi óþarfa skaða á háttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafið samband við þín borgaryfirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem bú kevpti vöruna

uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed un ut product al te geven bij een nizen eeptien van die recyten van die de tektrische een elektrische apparatuur. Door dit product al te geven bij een nizen eeptien van die de tektrische elektrische apparatuur. Door dit product al te geven bij een nizen een tektronet. op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de **FIN** - Kotitalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Symboli

ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le 👘 vlimääräistä kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la térveytta. Lisătietoja laitteiden asiannukaisesta hăvittămisestă saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt é ce produit.

in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt

dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektrod Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Niederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgeräte n einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeider und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr

korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö

no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su

este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que elétricos e eletrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti

 winkel waar u dit product hebt gekocht.
FRA -Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets
osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat elektryczny i elektroniczny zawiera substancie, które w przypadku DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia

IP5X

DNK - IP5X: Støv er forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan ængde at det kan skade ampens funktion/sikkerhed SWE - IP5X: Dammskydd som hindrar större mängder av damm att

ISL - IP5X: Ryk kemst ekki inn i ljósið að svo miklu leyti að það skaði NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen

beschadigd kan worden.

DEU - IP5X: Die leuchte ist staub sicher. Kein Einfluss auf den Betrieb/ GBR - IP5X: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that

can cause damage to the function/safety of the lamp. ESP - IP5X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que pueden dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IP5X: A entrada de pó na lâmpada é impedida em quantidade que possan causar da los por la tanpada e impedida em quantidade que possan causar da los ao funcionamente ou seguranca da lámpada, ITA - IP5X: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada. FIN - IP5X∶ Valaisin on suojattu sellaiselta pölyn sisääntunkeutumiselta, oka voi vahingoittaa sen toimintaa ia turvallisuutta.

POL - IPSX: Szczelnikarie do lampy pyłu w takich ilościach, które by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeństwu lampy. HRV - IP5X: Prašini je onemogućen prodor u svjetiljku u količini koja LVA - IPX4: Lietus (Tistot jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz

LTU - IP5X: Dulkėms neleidžiama patekti į lempos vidurį tokiais

kiekiais, kad tai pakenktų lempos funkcionavimui/ saugumui. SVK - IP5X: Lampa je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom možstve mohol poškodi fungovanieň provi prevo kalence (a možstve mohol poškodi fungovanieň/bezpečnosť lampy. HUN - IP5X: A lámpa a működését/biztonságát károsító mennyiségű por bejutása ellen védett.

ROM - IP5X: Praful este impiedicat a intra in lampa intr-o cantitate care sa poata afecta functionalitatea/siguranta lampil. CZE - IP5X: Svitidlo je zabezpečeno proti pronikáni prachu v množství, teré by mohlo narušit funkčnost či beznečnost svítidla SVN - IP5X: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi TUR - IPX4: 360 derecelik acidan düsen yagmur damlalari hic bir

vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke. GRC - IP5X: Εισχώρηση σκόνης, σε βαθμό που να βλάπτει τη катор уйска тру одужающи стакой, бу вудер и рабра та правани на принена функционалността/сигурността на лампата. **TUR -** IP5X: Tozun icerisine grip lambanin fonktion ve güvenligine zarar rmemesi icin gerekli önlem alinmistir. vermemesi icin gerekii oniem alinmistir, BGR - IPSX: Лампате в защитена от проникването на прах в такова количество, което би повредило функционалността/сигурността на

SRB - IP5X: Sprečen je prodor prašine u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionisanja/bezbednosti lampe. RUS - IP5X: Светильник защищен от попадания в него пыли

количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника. ببمبست دق ةيملئب وأ ةجردب حالبص مل على راب غل برست عنم : سكاً 5 پ ي تمالسالا / حاب صملا تف يظو يف أر أرضاً

IPX4

DNK - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have gen indvirkning på lampens funktion/sikkerhe SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte skada lampans funktion/säkerhet att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet. NOR - IP5X: Støv er forhindret i å trenge inn i lampen i en slik mengde NOR - IP5X: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen invloed op de funktie of zekerheid van het armatuur. afköst/öryggi þess. NLD - IP5X: Stofpartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de funktie/zekerheid van het armatuur

 BrRA - IP5X: Protégée contre la poussière. La quantité infime qui pourrait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.
DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschütz (360Grad).
Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.
GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX4: La gotas de Iluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara. **PRT -** IPX4: Os pingos de chuva caíndo de qualquer ângúlo não affectarão o funcionamento ou seguranca da lâmpada. ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°)

non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada. FIN - IPX4:Sadepisarat mistä tahansa kulmasta (360°)eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen. POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie

będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy. HRV - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetilike. töökindlust/ohutust.

može izazvati štetu za rad / sigurnost svjetiljke. EST - IP5X: Valgusti on kaitstud tolmu sisenemise eest kogustes, mis LTU - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampu)

voivau orrustada vargusti tookindiustrohutust. LVA - IP5X: Lampas uzbūve ir veidota tā, lai pasargātu to no putekļu iekļūšanas tās iekšienē tādos daudzumos, kas izraisa lampas neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy. HUN - IPX4: Esőcseppek – bármilyen szögben érkeznek is – nem

befolyásolják a lámpa működését/biztonságát. ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei. CZE - IPX4: Svítidlo je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů). SVN - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na

obratovanje/varnost svetilke. GRC - ΙΡΧ4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του

sekilde lambanin fonktion ve güvenligini etkilemez. BGR - IPX4: Водни капки падащи под всякакви ъгли (360°) не не влияют на работоспособность и безопасность светильника. ياً مل نوكي نل (تحيراً⊠360) ايجاوزلا عيمج ن مطتحاسلا وطملاً ءام : 4 سكاً ب يأ . تعالسلا / حابصرلماً تغييظو تحلع ويشأت

przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga się 🦳 de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice ş i środowisku, oraz wspiera się ochronę ludzkiego zdrowia. Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedał produkt. **HRV** - Odlaganje otpadne opreme koju provodukti u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj **CZE** - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v proizvod ne smile odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. ljudskom zdravlju i životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno.

na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spreči nepotrebno abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky l vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dućanu u kojem ste kupili ovaj přírodu a životní prostředí, a chráníte lidské zdraví. Další informace

eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v t aineid mis võivad õige taastöötluse eiramisel kahiustad imeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle üle andmise eest 🛛 ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospod e ektri- ja elektroonika iaeks ümbertöötluseks üle andmisega aitate vältida ebavaialikku škoduieio zdraviu liudi in okoliu, če niso pravilno reciklirane. Vaša ooduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks õige käitlemise kohta recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za võtke ühendust kohaliku linnakantselei, olmejäätmete kõrvaldamise pravilno recikliranje pomagate preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebnen

Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest — za odstranjevanje gospodiniskih odpadkov ali trgovino, kier ste kupili mājsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja GRC - Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακό netiek pareizi nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει elektronisku ieričeu nodošanu šim nolūkam paredzėtā savakšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādei, jūs palīdzat novērst šo produktu ιορlūdi dabā un apkārtējā vidē, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον Papildu informāciju par pareizu nodošanu attritumos jautājiet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājāties šo preci.

LTU - rangos atliek šalinimas priva i naudotoj nam kiuose Europos LTU - rangos atliek šalinimas priva i naudotoj nam kluose Europos S jungoje. Šis simbolis nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitin mis atliekomis. Elektrin je ir elektronin je rangoje vra medžiag , galin j pakenkti žmogaus sveikatal ir aplinkal, jel ir anga netikama perdirbama. Privalote pristatyti elektrini ir elektronin rang special atliek surinkimo ir perdirbimo punkt Pristatydami min t rang tinkamai perdirbti, padedate išvengti žalos αγοράσατε το προϊόν. gamtal ir aplinkai bel apsaugoti žmogaus sveikat . Daugiau informacijos apie tinkam **TUR -** Avrupa Birliği'nde yaşayan ev kullanıcılarının kullandığı atık arnyboje arba šio gaminio pardavimo vietoje.

zlikvidovať s iným domácim odpadom. Elektrické a elektronické ekipmanlarin belirlenen geri dönüsüm noktalarina birakilmasi sizin zariadenia obsahujul látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odovzdanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického korumuş olursunuz. Doğru atık imhası yolu hakkında daha fazla bilgi odpadu. Odovzdaním na správnu recykláciu pomáhate pri zabraňovaní 👘 icin, lütfen sehirdeki verel büro, evsel atık imha servisi va da ürünü соруда. Coorganian na portania tervina y a dia anna a servina y a servin likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu частни домакинства в Европейския съюз. Този символ показва, domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili. HUN - Magáncélokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobható el náztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás niányában kárt tehetnek az emberi egészségben és a környezetben. електронно оборудване за рециклиране в съответния пункт. Когато Az Ón felelőssége, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a у ледока, нау ческа и слимает енегалист случителя на стручителя на отредновани на човешкого здраве. За Повече emészetben, a környezetben, és védi az emberi egészéget. A nulladékkezelés megfelelő módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatónál vagy a termék Магазина, откъдето сте закупили този продукт. ásárlása szerinti üzletnél érdeklődhet.

ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema aptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere 👘 sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu substante care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za

elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celem reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predati la un punct zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrządzić przyrodzie electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ați

soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol Vaša je odgovornost predati otpadnu električku i elektroničku opremu 🛛 škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly proizvod. tykajici se spravne likvidace ziskate na mistriim urade, u vasi siuzuv EST - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu zajištujici likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaší služby odukt zakoupili.

eadmete jäätmete ümbertöötluse kogumispunkti. odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za LVA - Leriču atkritumu izmešana privätajäs mäjsaimniecībās Eiropas onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o

> εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με την παράδοση στη σωστή της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη

irbim teiraukit s vietin je miesto administracijoje, nam kio atliek tvarkymo ekipmanların atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, tamyboje ata slo gaminio pardavimo vietoje. SVK - Likvidačia odpadu používateľmi v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie

носите отговорност да предадете отпадъчното електрическо и

SRB - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima

DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes tionens gul/grønne jordledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes nstallasjonens gul/grønne jordledning. ISL – Flokkur I: Ljósið hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/

grænu jarðtaugina. NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden. **FRA** - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation. **DEU -** Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb

an die gelb/grüne Erdeleiung angeschlossen werden. GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the vellow/green earth wire. ESP - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, asi que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PRT - A lâmpada contém uma ligação a terra, tém que ser ligados os s amarelos e verdes.

ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico. FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää vholistă asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreā). POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiający i dlatego musi być

podłączona do żółto-zielonego przewodu uziemienia. HRV - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se ljučiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje. EST - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama

kollase/rohelise maandusjuhtmega. LVA - veida lampa: Lampa ir jäiezemē pievienojot to pie instalācijas dzeltenā/zaļā iezemējuma vada.

 LTU - Klase I: Lempa turi įžeminimą, del to turi būti prijungiama prie instaliacinių geltonai/žaliu įžeminimo laidų.
SVK - Trieda I: Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so ovacím drôtom.

HUN - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárga/zöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

ROM - Class I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde. CZE - Třída krytí I: Svítidlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodič. **SVN -** Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priključek in jo je zato treba

priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik. GRC - Βαθμός προστασίας Ι: Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης. TUR - Sinif 1: Bu ürünün topraklamasi vardir. Toprakli hatti (sari / yesil)

oir klipe bag antilidir. BGR - Клас I: Лампата има клема за заземяване, която трябва да се свърже със жълто/зеления заземителен проводник на FIN - Älä ylitä sallittuja wattimääriä. инсталацията.

SRB – Klasa I: Lampa ima priključak uzemljenja i mora da se poveže HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu. na žutu/zelenu žicu uzemljenja. RUS - Класс I: Светильник имеет заземление и должен LVA - levěrojiet lampai noteikto maksimálo strávas jaudu W.

одключаться к желтому/зеленому земляному проводу. تصراخلا ضررال قلصروب اصلبر بچي نويضررا قلصرو حابسمېلل : ولموالا تجردلدا . رضرغ / رفسرا تنافرينېلاب



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet. SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till jusnätet. NRR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet. ISL - Ljósið er einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við raflögnina. NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet. FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau

DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

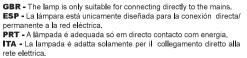
prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod. окрази проделяние и кору все кирп росуба. RUS - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ

3

означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью уплизации могут панести вред окружающей среде и здоровьк подей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете ащитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими этходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в дской администрации, службе по вывозу и утилизации отходо лли в магазине, где вы купили это изделие.

لخاد قصاخلا ليزانهل يف مدختسهما قطساوب تادعها اتايافين نم صلختا عم چسنها اذه نم صل عُسّلاً مدّع سِچي هناً عَلَىٰ از مرلاً اذه رَعِشَى ، عِبدوروالَ داحِسَال اور مماع تَعِينورسَقُلالاك تَعِهاسِرِ طَعَا التَوَعَبلَا عِيدَتَتٍ . عَرجُالاً تَعِلدُونَها سَاعِافَ نَا عىمجت تطوّن يال تتاجتن لما ميلست ةيل ورسم ملتقتاع يلع عقي وحيحص يُلُسِت دنع قورزور تكال إلياو في عابر مكال تادعول تاي فن روودت قداع أل قصص خم ذه عنم يلع دعاست لفلذب لفناف ، جي حص للفشب امريودت قداعًا مت يل شاجت زمل

سے کہام بادی کریا ہے۔ دچاہیت و بچاد زید دکتریبانا کیا جو عجیسطانا علی جیسانیا رویسانیانا ان میا اچرینیان نم ذجی حصلا صلاحیانا فقہر طلوح نتاہو لحمانا نم دوز ملی نامزیالا ڈحص فہام علیم ايافعنلا نم صلختالا قمدخ وأ يلحملا قنيدما بستائمب لاصتال يجرُي ،جتنما جَتَّن مِلَا اذه مَن م تَكْثَر تَشْ أَكْذَلُ رَجْتُمُلُا وَأَ مَّيْ لَزَن مِلَا



FIN - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan. SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego odłaczenia do sieci zasilania. HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu. ESP - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam. LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.

HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas. ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul

CZE - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť. SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno GRC - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διανομής.

TUR - Bu ürünün direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye göre BGR - Лампата е предназначена само за монтаж/ директно свързване към ел инсталацията (да не се използва като

вижна лампа). SRB – Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu RUS - Светильник предназначен только для установки средственно в электрическую сеть. . ة،اضإلها تشيش ىلع (مىنادلا) رشابىمها بى كرىتال طۇف دعم حابصرمها

MAX 2x25W

DNK - Den angivne max wattage skal overholdes SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas. NOR - Den angitte max wattage skal overholdes. ISL – Ekki má nota sterkari peru en tilgreint er. NLD - De aangegeven max, wattage mag men niet overschrijder

FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle aui est indiauée. Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.

GBR - Do not exceed the maximum wattage. **ESP -** No exceda la potencia máxima indicada en vatios. **PRT -** Não exceda a voltagem máxima. ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio

POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy EST - Ärge ületage maksimaalset võimsust.

LTU - Privaloma laikytis nurodytu max vatu (W) skaičiaus SVK - Neprekračujte maximálnu voltáž HUN - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket. ROM - Valoarea maxima a watilor rebuie respectata. **CZE** - Udaná maxima u wateri rospostata. SVN - Udaná maximalní výkonová zatížitenost musí být dodržována.

GRC - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μένιστη ισχύ σε βατ. TUR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller ici uygundur. BGR - Да се спазва обявената максимална мощност

DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkas

SWE - Kasta inte bort monteringsvägledninger NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg. FRA - Merci de garder l'instruction de montage **DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren. **GBR** - The mounting instruction must not be discarded. ESP - No desechar la instrucción de montaie PRT - As instruções de montagem não deveno ser descartadas. ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via. FIN - Älä hävitä asennusohietta. POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje. EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju. LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit **HUN -** A szerelési útmutatót őrizze meg. **ROM -** Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate CZE - Uložte montážní návod pečlivě. SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης. TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır. **BGR** - Упътването за монтаж да се съхрани.

RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу. ببيكرتال تاميلعت نم صلختال مدع بجي

4

nordlux www.nordlux.com Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg



Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

DNK - VIGTIGTI Sluk altid for strømmen, før installationen påber nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder. SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes. ISL - MIKILVÆGT! Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í

sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna. NLD - BELANGRIJKI Schakel de stroom altiid uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.

Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies. FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière. **DEU -** WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In

einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten achleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen. GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting

installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice. electricity authority for advice. **ESP** - IMPORTANTEI Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista

rofesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso. PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de

instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado ontacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare finstallazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni,

contatta l'autorità locale per l'energia elettrica. FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista

POL - WAŻNEI Przed rozpoczeciem instalacji odłacz zasilanie W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z

odpowiednimi instytuciami, aby uzyskać porade. HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemliama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašter električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välia enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist

teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole. LVA - SVARIGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt

montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā azinieties ar sa∨u vietējo elektroapgādes iestād

LTU - SVARBUI Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus visada šjunkite elektros energija. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus ali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite. SVK - Dôležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či

elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu. HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded

a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál. **ROM -** ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru

nai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică. CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte

o radu neibližšího elektrikáře. SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis. GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της ερνασίας ενκατάστασης. α διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτ Εε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής

TUR - ÖNEMLİ! Kuruluma başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете SRB - BITNO! Uvek iskliučite struju pre nego što počnete s intaliranjem.

J pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet. RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странахэлектроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

مهم: احرص دامًّا على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلَّا بواسطة كهربائي مُدرَّب.

يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.

5